



Instrucciones de uso

Quality, Design and Innovation



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)



**LIEBHERR**

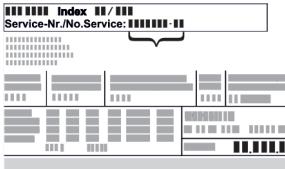
# Indicaciones generales de seguridad

## Contenido

<b>1</b>	<b>Indicaciones generales de seguridad.....</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>Visión general del aparato.....</b>	<b>4</b>
2.1	Volumen de suministro.....	4
2.2	Vista general del electrodoméstico y del equipamiento.....	4
2.3	Equipamiento especial.....	4
2.4	Ámbito de uso del aparato.....	4
2.5	Emisión de ruido del aparato.....	5
2.6	Conformidad.....	5
2.7	Materiales SVHC conforme al Reglamento REACH	5
2.8	Base de datos EPREL.....	5
<b>3</b>	<b>Instalación y conexión.....</b>	<b>5</b>
3.1	Condiciones de instalación.....	5
3.2	Dimensiones del electrodoméstico.....	6
3.3	Transporte del electrodoméstico.....	6
3.4	Desembalaje del electrodoméstico.....	7
3.5	Cambio de las bisagras de la puerta.....	7
3.6	Alineación de la puerta.....	13
3.7	Retirada de la protección para el transporte.....	13
3.8	Instalación del electrodoméstico.....	13
3.9	Alineación del electrodoméstico.....	14
3.10	Instalación de varios electrodomésticos.....	14
3.11	Tras la instalación.....	14
3.12	Eliminación del embalaje.....	14
3.13	Conectar el electrodoméstico al suministro eléctrico.....	14
<b>4</b>	<b>Puesta en marcha.....</b>	<b>15</b>
4.1	Encendido del electrodoméstico.....	15
<b>5</b>	<b>Conservación.....</b>	<b>15</b>
5.1	Notas sobre la conservación.....	15
5.2	Tiempos de conservación.....	15
<b>6</b>	<b>Uso.....</b>	<b>15</b>
6.1	Controles y elementos de indicación.....	15
6.2	Funciones del electrodoméstico.....	16
6.2.1	Temperatura.....	16
6.2.2	Iluminación*.....	16
<b>7</b>	<b>Equipamiento.....</b>	<b>16</b>
7.1	Cierre de seguridad.....	16
<b>8</b>	<b>Mantenimiento.....</b>	<b>16</b>
8.1	Descongelación del electrodoméstico.....	16
8.2	Limpiar el aparato.....	16
<b>9</b>	<b>Asistencia al cliente.....</b>	<b>18</b>
9.1	Datos técnicos.....	18
9.2	Avería técnica.....	18
9.3	Servicio al cliente.....	18
9.4	Placa de características.....	19
<b>10</b>	<b>Puesta fuera de servicio.....</b>	<b>19</b>
<b>11</b>	<b>Eliminación.....</b>	<b>19</b>
11.1	Preparar el aparato para su eliminación.....	19
11.2	Eliminar el aparato de manera respetuosa con el medioambiente.....	19
<b>12</b>	<b>Información adicional.....</b>	<b>20</b>

El fabricante trabaja continuamente para seguir desarrollando todos los tipos y modelos. Por lo tanto, rogamos su comprensión por posibles modificaciones en la forma, el equipamiento y la técnica.

Icono	Explicación
	<b>Leer las instrucciones</b> Para conocer todas las prestaciones de su nuevo aparato, lea detenidamente las notas de estas instrucciones.

Icono	Explicación
	<b>Más información en Internet.</b> Podrá encontrar las instrucciones en formato digital con información adicional y en otros idiomas en Internet a través del código QR en la portada de las instrucciones o introduciendo el número de servicio en <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Encontrará el número de servicio en la placa de características:
	
	<i>Fig. Representación a modo de ejemplo</i>
	<b>Comprobar el aparato</b> Compruebe que ninguna pieza presente daños de transporte. En caso de reclamaciones, debe dirigirse al distribuidor o al servicio técnico.
	<b>Variaciones</b> Las instrucciones son válidas para varios modelos; pueden producirse variaciones. Las secciones solo aplicables a determinados aparatos aparecen marcadas con un asterisco (*).
	<b>Instrucciones de manejo y resultados de manejo</b> Las instrucciones de manejo aparecen marcadas con ►, mientras que los resultados de manejo se indican con ▷.
	<b>Vídeos</b> En el canal de YouTube de Liebherr-Hausgeräte hay disponibles vídeos sobre los aparatos.

### Licencias de código abierto:

El electrodoméstico contiene componentes de software que utilizan licencias de código abierto. Aquí encontrará información sobre las licencias de código abierto utilizadas: [home.liebherr.com/open-source-licences](http://home.liebherr.com/open-source-licences)

Estas instrucciones de uso son válidas para:

- MRFvc 3501
- MRFvc 3511
- MRFvc 4001
- MRFvc 4011
- MRFvc 5501
- MRFvc 5511

## 1 Indicaciones generales de seguridad

Conservar estas instrucciones de uso en un lugar seguro para poder consultarlas en cualquier momento.

En caso de que el aparato pase a otro propietario, asegurarse de incluir también las instrucciones de uso.

Con tal de poder utilizar el electrodoméstico de forma adecuada y segura, leer detenidamente estas instrucciones de uso antes de utilizarlo. Seguir en todo momento las instrucciones, indicaciones de seguridad y avisos de advertencia que se incluyen en las instrucciones de uso. Su

seguimiento es importante para poder instalar y operar el aparato de forma segura y correcta.

## Peligros para el usuario:

- Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos bajo la debida supervisión o después de haber sido instruidos acerca del uso seguro del electrodoméstico y haber comprendido los peligros resultantes. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. Los niños no deben encargarse de la limpieza del electrodoméstico ni de realizar el mantenimiento propio del usuario sin la debida supervisión.
- La caja de enchufe debe ser fácilmente accesible para poder desconectar el aparato rápidamente de la red eléctrica en caso de emergencia. Debe encontrarse fuera del área de la parte trasera del aparato.
- Al desconectar el electrodoméstico de la red, agarrar siempre el cable por el conector. No tirar directamente del cable.
- Desenchufar el conector o desconectar el fusible en caso de avería.
- **ADVERTENCIA:** No dañar la línea de alimentación eléctrica. No utilizar el aparato con una línea de alimentación eléctrica defectuosa.
- **ADVERTENCIA:** Los enchufes múltiples y las regletas de conexión, así como otros equipos electrónicos (como, p. ej., los transformadores para halógenos), no se deben colocar ni utilizar en la parte posterior del electrodoméstico.
- **ADVERTENCIA:** No taponar los orificios de ventilación del cuerpo del electrodoméstico ni de la carcasa de empotrado.
- Las reparaciones e intervenciones en el electrodoméstico, así como la sustitución de la línea de alimentación eléctrica, se deben encargar únicamente al servicio al cliente o a personal técnico que disponga de la debida formación para ello.
- Montar, conectar y desechar el electrodoméstico únicamente conforme a lo indicado en las instrucciones.

## Peligro de incendio:

- El refrigerante incluido (datos en la placa de características) es respetuoso con el medioambiente, pero es inflamable. Las fugas de refrigerante pueden inflamarse.
  - **ADVERTENCIA:** No dañar el circuito de refrigeración.
  - No manejar fuentes de ignición en el interior del aparato.
  - **ADVERTENCIA:** Dentro del compartimento de refrigeración no se deben operar aparatos eléctricos que no se correspondan con el tipo recomendado por el fabricante.
  - Si se producen fugas de refrigerante: Eliminar el fuego abierto o las fuentes de ignición cerca del lugar de la fuga. Ventilar bien el espacio. Informar al servicio técnico.
- No operar el aparato cerca de gases explosivos.
- No almacenar ni utilizar gasolina u otros gases y líquidos inflamables cerca del aparato.
- No almacenar en el electrodoméstico sustancias explosivas como, p. ej., envases de aerosol con propelente inflamable. Estos aerosoles se pueden identificar por la indicación de contenido impresa o por el símbolo de una llama. Las posibles fugas de gas se pueden inflamar con componentes eléctricos.
- Las velas encendidas, las luces prendidas y otros objetos con llamas abiertas se deben mantener alejados del electrodoméstico para no incendiarno.
- Las bebidas alcohólicas o cualquier otro envase que contenga alcohol se deben guardar herméticamente cerrados. Las posibles fugas de alcohol se pueden inflamar con componentes eléctricos.

## Peligro de caída o vuelco:

- No utilizar indebidamente zócalos, cajones, puertas, etc., como peldaño ni para apoyarse.

## Peligro de congelación, entumecimiento y dolor:

- Evitar un contacto continuado de la piel con superficies frías o alimentos refrigerados/congelados, o bien adoptar medidas de protección como, por ejemplo, utilizar guantes.

## Peligro de daños y lesiones:

- **ADVERTENCIA:** Para acelerar el proceso de descongelación, no se deben usar otros dispositivos mecánicos ni medios distintos a los recomendados por el fabricante.

- **ADVERTENCIA:** ¡Peligro de lesiones por descarga eléctrica! Debajo de la cubierta hay piezas conductoras de electricidad.

El LED de la iluminación interior debe ser sustituido o reparado únicamente por el servicio al cliente o por personal técnico con la debida formación para ello.\*

- **ATENCIÓN:** El electrodoméstico solo debe ponerse en funcionamiento con accesorios originales del fabricante o con accesorios de otros proveedores autorizados por el fabricante. El usuario es responsable en caso de uso de accesorios no autorizados.

## Peligro de aplastamiento:

- No sujetar la bisagra al abrir y cerrar la puerta. Los dedos podrían quedar atrapados.

## Cualificación del personal técnico:

Se entiende por personal técnico aquellas personas que por su formación técnica, conocimientos y experiencia, así como por su conocimiento de las normas pertinentes están en condiciones de valorar y realizar los trabajos encomendados y reconocer posibles peligros. Tienen que tener una formación, instrucción y autorización para trabajar con el electrodoméstico.

## Símbolos en el aparato:



El símbolo se puede encontrar en el compresor. Hace referencia al aceite del compresor e indica el siguiente peligro: **Puede ser mortal en caso de ingestión y penetración en las vías respiratorias.** Esta advertencia únicamente es importante para el reciclaje. No existe peligro alguno en el modo de funcionamiento normal.



**ADVERTENCIA:** Peligro de incendio / materiales inflamables. El símbolo se encuentra en el compresor y señala el peligro de sustancias inflamables. No retirar la etiqueta.



Esta etiqueta o una similar se puede encontrar en la parte trasera del electrodoméstico. Indica que hay paneles de aislamiento al vacío (VIP) o paneles de perlita en la puerta y/o en la carcasa. Esta advertencia únicamente es importante para el reciclaje. No retirar la etiqueta.

## Observar los avisos de advertencia y las demás indicaciones descritas en los demás capítulos:

	<b>PELIGRO</b>	Señala una situación de peligro inminente que, si no se evita, producirá lesiones graves o incluso la muerte.
--	----------------	---

# Visión general del aparato

	<b>ADVERTENCIA</b>	Señala una situación de peligro que, si no se evita, puede producir lesiones graves o incluso la muerte.
	<b>PRECAUCIÓN</b>	Señala una situación de peligro que, si no se evita, puede producir lesiones leves o moderadas.
	<b>ATENCIÓN</b>	Señala una situación de peligro que, si no se evita, puede producir daños materiales.
	<b>Nota</b>	Identifica indicaciones y recomendaciones útiles.

## 2 Visión general del aparato

### 2.1 Volumen de suministro

Comprobar que ninguna pieza presente daños de transporte. En caso de reclamaciones, dirigirse al distribuidor o al servicio al cliente. (consulte 9.3 Servicio al cliente)

El volumen de suministro incluye las siguientes piezas:

- Electrodoméstico de pie
- Equipamiento \*
- Material de montaje \*
- Instrucciones de uso
- Catálogo de servicio
- Certificado de calidad \*

### 2.2 Vista general del electrodoméstico y del equipamiento

MRFvc 3501

MRFvc 4001

MRFvc 5511

MRFvc 3511

MRFvc 4011

MRFvc 5511

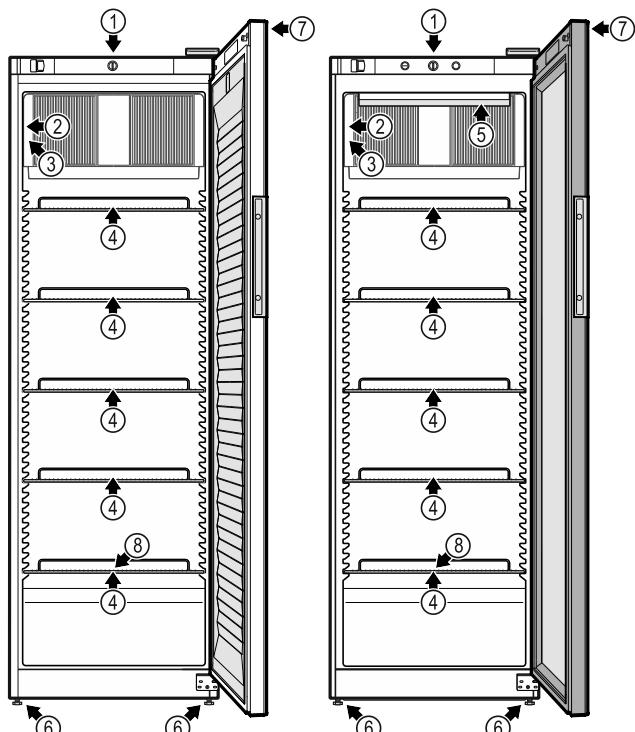


Fig. 1 Equipamiento básico

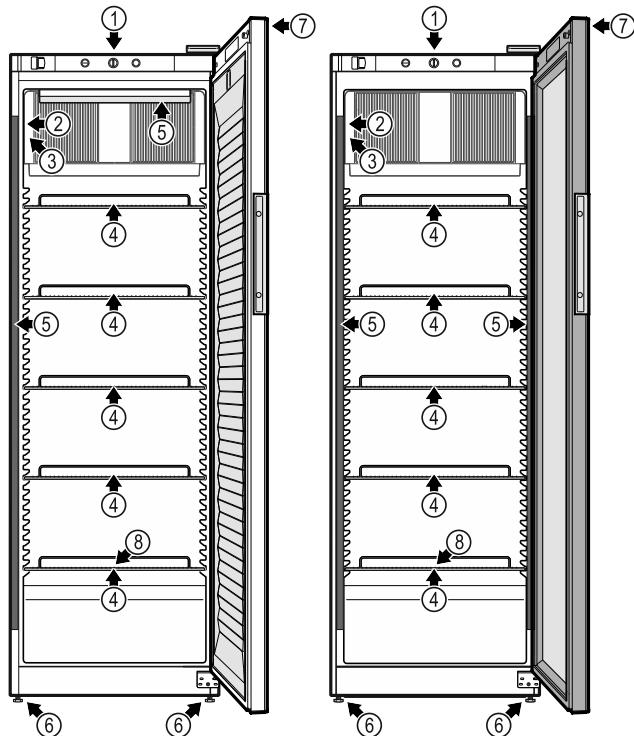


Fig. 2 Variantes

#### Equipamiento

- |  |   |
|--|---|
| (1) Control(es)                            | (5) Iluminación interior*               |
| (2) Termómetro / indicación de temperatura | (6) Patas de ajuste                     |
| (3) Placa de características               | (7) Cierre                              |
| (4) Estantes de rejilla                    | (8) Sumidero del agua de descongelación |

### 2.3 Equipamiento especial

#### Nota

Puede obtener accesorios a través del servicio al cliente (consulte 9.3 Servicio al cliente) y en la tienda Liebherr-Hausgeräte, en [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

### 2.4 Ámbito de uso del aparato

#### Uso previsto

Este frigorífico es apto para el uso profesional en el ámbito comercial y en el sector minorista. Se puede usar para la conservación, la presentación y la venta de bebidas y alimentos envasados refrigerados. Es adecuado para que los clientes retiren las mercancías refrigeradas.

El aparato se ha diseñado para el uso dentro de espacios cerrados.

No se permite ningún otro tipo de aplicación.

#### Uso incorrecto previsible

Quedan expresamente prohibidos los siguientes usos:

- Conservación y refrigeración de:
  - Sustancias químicamente inestables, inflamables o corrosivas
  - Medicamentos, plasma sanguíneo, preparados de laboratorio o sustancias y productos similares sujetos a la Directiva sobre productos sanitarios 2007/47/CE
- Empleo en atmósferas potencialmente explosivas
- Empleo al aire libre o en zonas húmedas o donde se producen salpicaduras de agua

Un uso inadecuado del electrodoméstico provocará daños o el deterioro de los productos conservados.

## Clases climáticas

La clase climática correspondiente a su electrodoméstico figura en la placa de características.

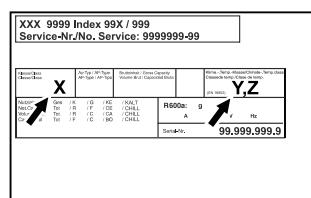


Fig. 3 Placa de características

**(X)** Esta clase climática indica en qué condiciones ambientales se puede operar el electrodoméstico con seguridad.

**(Y)** Esta clase climática define las condiciones marco máximas para un correcto funcionamiento del electrodoméstico.

**(Z)** La clase de temperatura indica con qué ajuste de temperatura el electrodoméstico funciona correctamente.

Clase climática (X)	Temperatura ambiente máx.	Humedad relativa del aire máx.
3	+25 °C	60 %
4	+30 °C	55 %
5	+40 °C	40 %
7	+35 °C	75 %

### Nota

La temperatura ambiente mínima admitida en el lugar de instalación es +10 °C.

En el caso de condiciones límite, puede formarse un poco de condensación en la puerta de vidrio y en las paredes laterales.

Clase climática (Y)	Temperatura ambiente máx.	Humedad relativa del aire máx.
CC1	+25,5 °C	60 %
CC2	+32,2 °C	65 %
CC3	+40,6 °C	75 %

### Ajuste de temperatura recomendado:

Clase de temperatura (Z)	Ajuste de temperatura
K1	+3,5 °C
K2	+2,5 °C
K3	-1 °C
K4	+5 °C
M1	+5 °C
M2	+7 °C

## 2.5 Emisión de ruido del aparato

El nivel de presión acústica de emisión ponderado A durante el funcionamiento del aparato se sitúa por debajo de 70 db(A) (potencia sonora rel. 1 pW).

## 2.6 Conformidad

La estanqueidad del circuito de frío ha sido sometida a prueba. El electrodoméstico cumple las normativas de seguridad pertinentes.

### Declaración de conformidad de la UE

fabricante/expositor: LIEBHERR-HAUSGERÄTE LIENZ GMBH

Dirección: A-9900 Lienz, Dr. Hans Liebherr Straße 1

El producto designado cumple las disposiciones de las siguientes directivas y reglamentos europeos:

(UE) 2019/2020, (UE) 2019/2024, (UE) 2019/2018, (UE) 2017/1369, 2006/42/CE, 2014/30/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE

El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: [www.liebherr.com](http://www.liebherr.com)

## 2.7 Materiales SVHC conforme al Reglamento REACH

En el enlace siguiente podrá comprobar si su electrodoméstico contiene materiales SVHC conforme al Reglamento REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 2.8 Base de datos EPREL

A partir del 1 de marzo de 2021, la información relativa al etiquetado energético y los requisitos de diseño ecológico se puede consultar en la base de datos de productos de la UE (EPREL). Podrá acceder a la base de datos de productos en el enlace <https://eprel.ec.europa.eu/>. En ella se le solicitará que introduzca la identificación del modelo. Encontrará la identificación del modelo en la placa de características.

## 3 Instalación y conexión

### 3.1 Condiciones de instalación

Las condiciones de instalación son cruciales para garantizar un funcionamiento seguro, eficaz y sin problemas del electrodoméstico.

- Respete todas las instrucciones de seguridad.
- Tenga en cuenta el lugar de instalación y la posición en la habitación.



### ADVERTENCIA

¡Peligro de incendio por colocación indebida!

Si un cable de red o un conector entra en contacto con la parte trasera del electrodoméstico, la vibración del electrodoméstico puede dañar el cable de red o el conector provocando un cortocircuito.

- Asegurarse de que ningún cable de red quede atrapado debajo del electrodoméstico al colocarlo.
- Coloque el aparato de tal forma que no entre en contacto con ningún conector o cable de red.
- No se deben conectar otros aparatos en los enchufes situados en la parte posterior del aparato.
- Los enchufes múltiples y las regletas de conexión, así como otros equipos electrónicos (como, p. ej., los transformadores para halógenos), **no** se deben colocar ni utilizar en la parte posterior del electrodoméstico.



## ADVERTENCIA

Riesgo de incendio derivado de la humedad

Si las piezas conductoras de electricidad o la línea de alimentación eléctrica se humedecen, puede producirse un cortocircuito.

► El aparato está diseñado para utilizarse en espacios cerrados. No ponga en funcionamiento el aparato en un lugar al aire libre, expuesto a la humedad ni a las salpicaduras de agua.



## ADVERTENCIA

¡Fugas de refrigerante y aceite!

Incendio. El refrigerante contenido es respetuoso con el medioambiente, pero es inflamable. El aceite contenido también es inflamable. Las fugas de refrigerante y aceite pueden inflamarse con una concentración correspondientemente elevada y al entrar en contacto con una fuente de calor externa.

► No se deben dañar las tuberías del circuito de refrigerante y del compresor.

### 3.1.1 Lugar de instalación

- El lugar de instalación óptimo es una habitación seca y bien ventilada.
- Si se coloca el electrodoméstico en un entorno muy húmedo, se puede formar agua de condensación en el lado exterior del electrodoméstico. Procurar que siempre exista una buena ventilación en el lugar de emplazamiento.
- Cuanto más refrigerante se encuentre en el electrodoméstico, mayor tamaño debe tener la estancia en la que se ubique el electrodoméstico. En estancias demasiado pequeñas puede producirse en caso de fuga una mezcla inflamable de gas y aire. Por cada 8 g de refrigerante, el espacio de instalación debe ser de al menos 1 m<sup>3</sup>. Los datos sobre el refrigerante contenido figuran en la placa de características situada en el interior del electrodoméstico.
- El suelo del emplazamiento debe ser horizontal y liso.

### 3.1.2 Posición en la sala

- No colocar el electrodoméstico ni en la zona de una radiación solar directa ni al lado de una calefacción o similar.
- Colocar el electrodoméstico con la parte posterior siempre directamente contra la pared.
- No está permitido su uso en atmósferas potencialmente explosivas.

## 3.2 Dimensiones del electrodoméstico

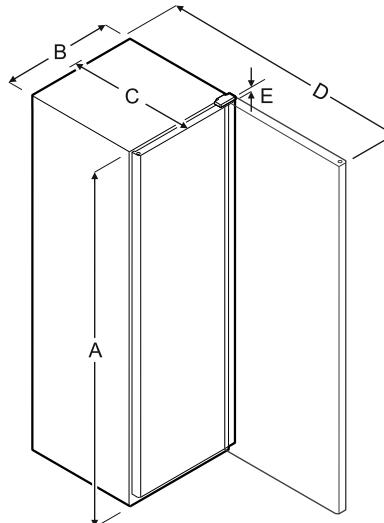


Fig. 4

Modelo	A	B	C	D	E
MRFvc 3501/3511	1684 mm	597 mm	654 mm	1203 mm	23 mm
MRFvc 4001/4011	1884 mm	597 mm	654 mm	1203 mm	23 mm
MRFvc 5501/5511	1684 mm	747 mm	769 mm	1468 mm	23 mm

**A** = Altura del electrodoméstico **B** = Anchura del electrodoméstico sin tirador **C** = Profundidad del electrodoméstico sin tirador **D** = Profundidad del electrodoméstico con la puerta abierta **E** = Altura de la bisagra

## 3.3 Transporte del electrodoméstico



## ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones derivado de vidrios rotos\*

Si se transporta a una altura superior a 1500 m, pueden romperse las hojas de cristal de la puerta. Los trozos rotos tienen aristas vivas que pueden causar heridas graves.

► Adopte las medidas protectoras adecuadas.



## ADVERTENCIA

¡Peligro de daños materiales y lesiones al volcarse el aparato!

► Vigilar con las irregularidades del suelo y las pendientes al transportar el aparato.

### 3.3.1 Transporte del electrodoméstico para la primera puesta en servicio

Asegurarse de que se cumplan los siguientes requisitos:

- El electrodoméstico está embalado.
- El electrodoméstico se encuentra posición vertical.
- Transportar el electrodoméstico siempre con la ayuda de dos personas.
- Desembalar el electrodoméstico.

## 3.3.2 Transporte del electrodoméstico después de la primera puesta en servicio

Observe las siguientes instrucciones si desea volver a transportar o mover el electrodoméstico después de la primera puesta en servicio.

Asegurarse de que se cumplan los siguientes requisitos:

- ❑ El electrodoméstico está vacío.
- ❑ El electrodoméstico se encuentra posición vertical.
- ❑ La puerta está asegurada para que no se abra accidentalmente.
- ❑ El carro extraíble está protegido para que no se abra accidentalmente.
- Transportar el electrodoméstico siempre con la ayuda de dos personas.

Después del transporte:

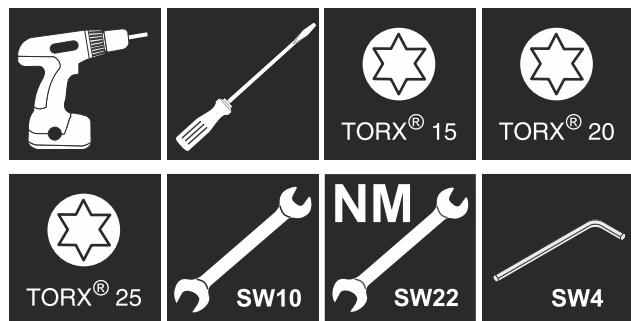
- Desatornillar las patas de ajuste en el electrodoméstico.
- Alinear el electrodoméstico.

## 3.4 Desembalaje del electrodoméstico

- Comprobar que el electrodoméstico y el embalaje no presenten daños de transporte. Ponerse en contacto inmediatamente con el proveedor en caso de observarse la presencia de cualquier daño. No conectar el electrodoméstico a la alimentación de tensión.
- Retirar todos los materiales de embalaje de la parte trasera o de las paredes laterales del electrodoméstico que puedan obstaculizar la correcta instalación o ventilación y salida de aire.
- Quitar el cable de conexión de la parte trasera del electrodoméstico. Al hacerlo, retirar la abrazadera del cable para que no se produzcan ruidos por vibración.

## 3.5 Cambio de las bisagras de la puerta

### Herramientas



### ADVERTENCIA

¡Peligro de lesiones por cambio del sentido de apertura de la puerta realizado por personal no cualificado!

- Cambiar el tope de puerta por parte de personal cualificado.



### ADVERTENCIA

¡Peligro de lesiones y de daños materiales debido al elevado peso de la puerta!

- Efectúe el cambio únicamente si puede cargar con 25 kg.
- El cambio debe efectuarse únicamente entre dos personas.

### AVISO

¡Piezas conductoras de electricidad!

Daños de componentes eléctricos.

- Desconectar el enchufe de la red antes de cambiar la bisagra de la puerta.

- Abrir la puerta.

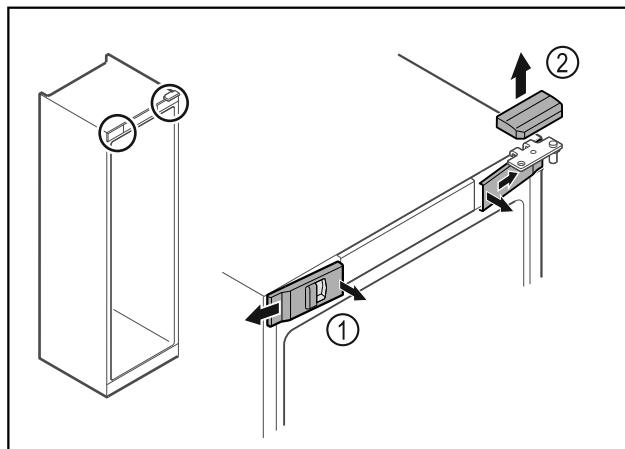


Fig. 5

- Desencajar las cubiertas delanteras Fig. 5 (1) del interior y dejarlas a un lado.
- Retirar hacia arriba la cubierta superior Fig. 5 (2).

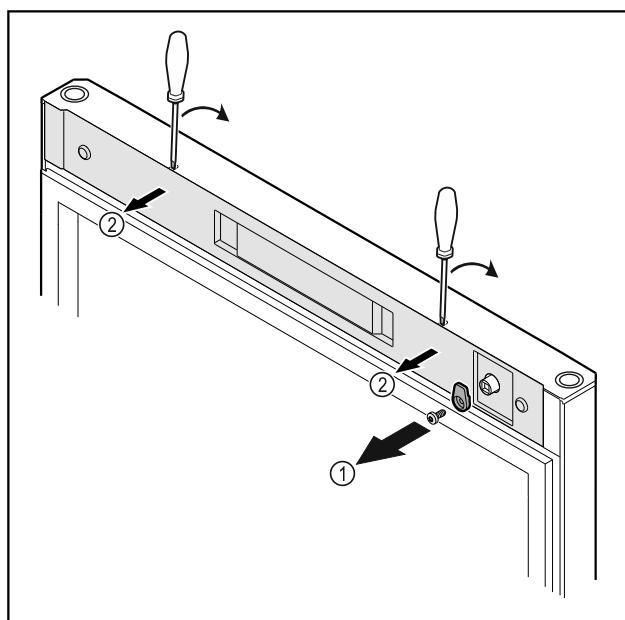
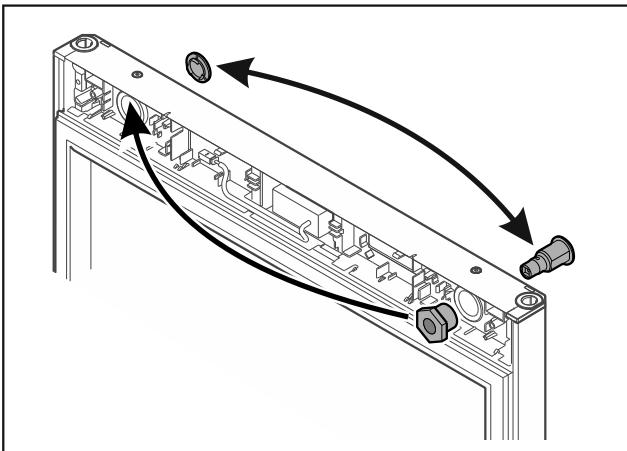


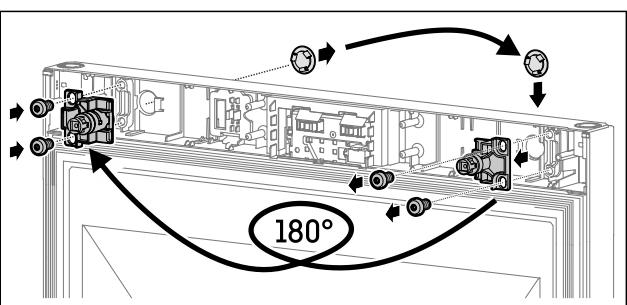
Fig. 6

- Desatornillar el gancho de cierre Fig. 6 (1).
- Desencajar la cubierta Fig. 6 (2) con un destornillador pequeño y retirarla.

# Instalación y conexión



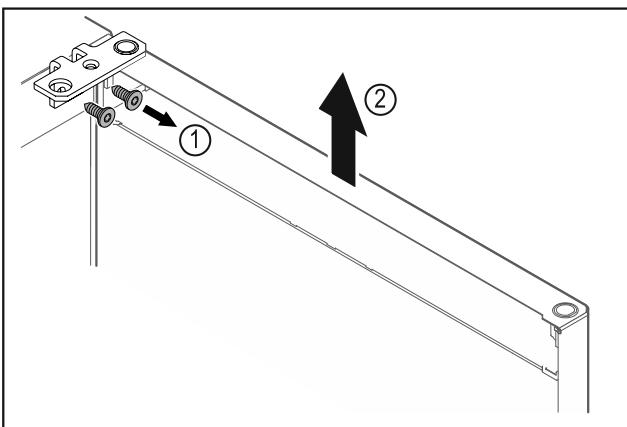
*Fig. 7*  
► Colocar la cerradura y la cubierta en el lado contrario.  
-o-



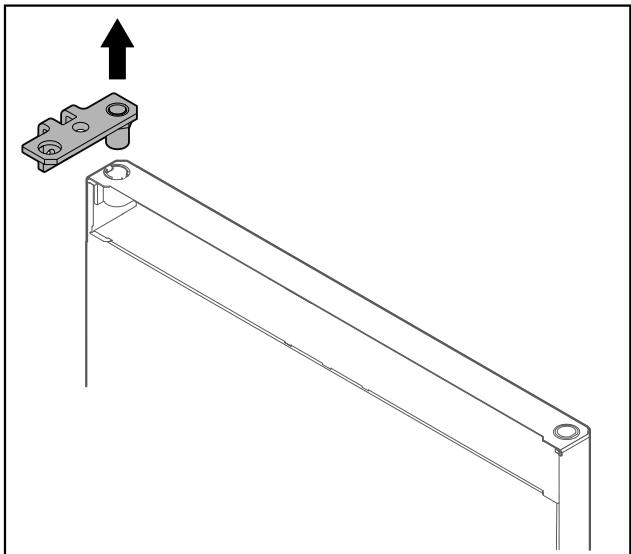
*Fig. 8*  
► Colocar la cerradura y la cubierta en el lado contrario.

## AVISO

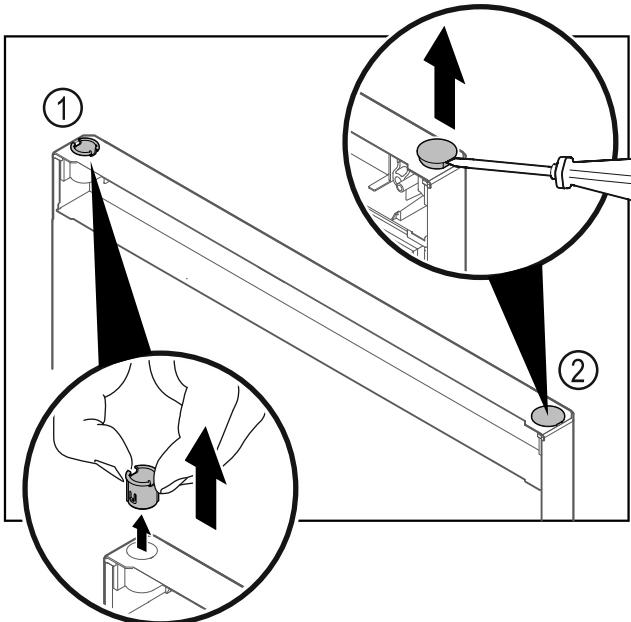
- ¡Peligro de lesiones al salirse la puerta!
- Sujetar la puerta.



*Fig. 9*  
► Desatornillar la escuadra de bisagra *Fig. 9 (1)*.  
► Levantar la puerta junto con la escuadra de bisagra *Fig. 9 (2)* aproximadamente 200 mm recta hacia arriba y retirar.  
► Colocar la puerta con cuidado sobre una superficie blanda.



*Fig. 10*  
► Extraer la escuadra de bisagra.



*Fig. 11*  
► Extraer el casquillo de bisagra *Fig. 11 (1)* con los dedos.  
► Levantar cuidadosamente el tapón *Fig. 11 (2)* con un destornillador para tornillos de cabeza ranurada y extraerlo.

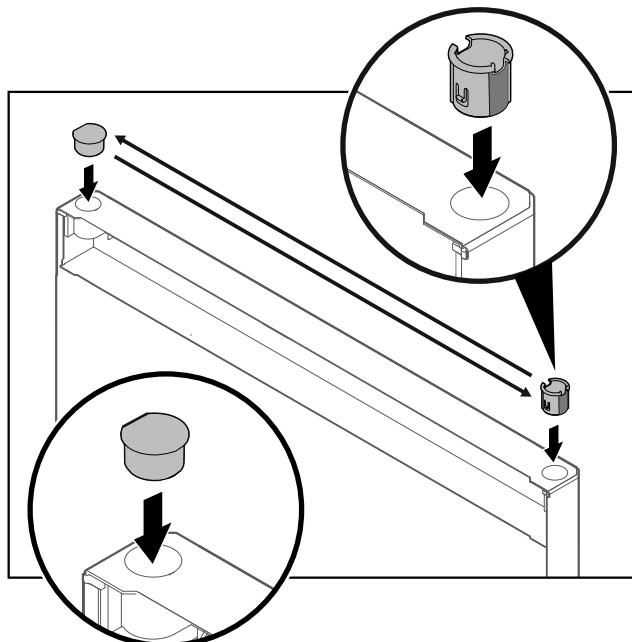


Fig. 12

- Colocar el casquillo de bisagra y el tapón en el lado contrario (las caras achatadas apuntan hacia afuera).

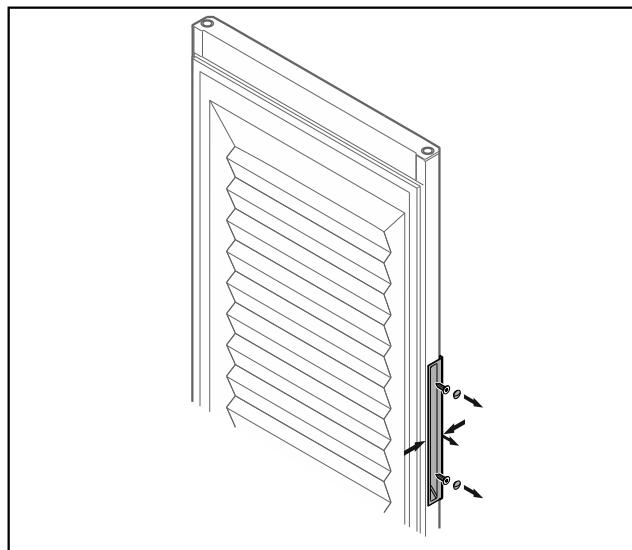


Fig. 13 Puerta con plástico espumado\*

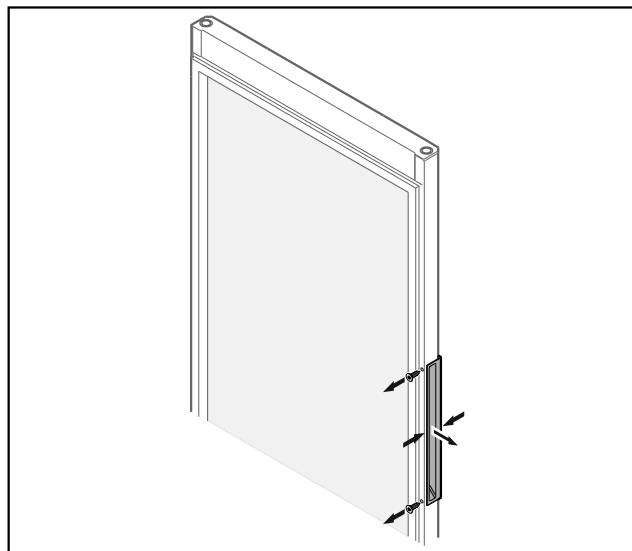


Fig. 14 Puerta de vidrio\*

**Nota**

- Si el tirador se desprende con dificultad de la puerta, presionar ligeramente el tirador al extraerlo.
- Desatornillar el tirador.

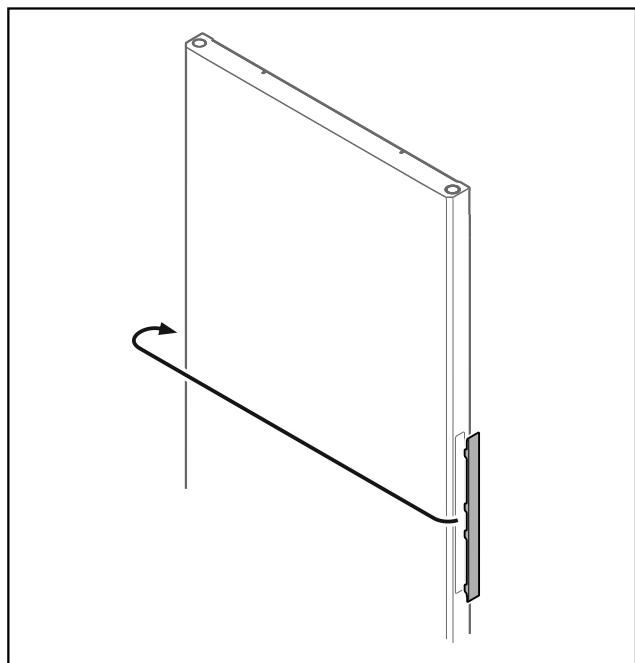


Fig. 15

**Nota**

- Si la cubierta se desprende con dificultad, hacer palanca con cuidado con un dispositivo auxiliar, p. ej., un destornillador, para extraerla.
- Colocar la cubierta en el lado contrario.

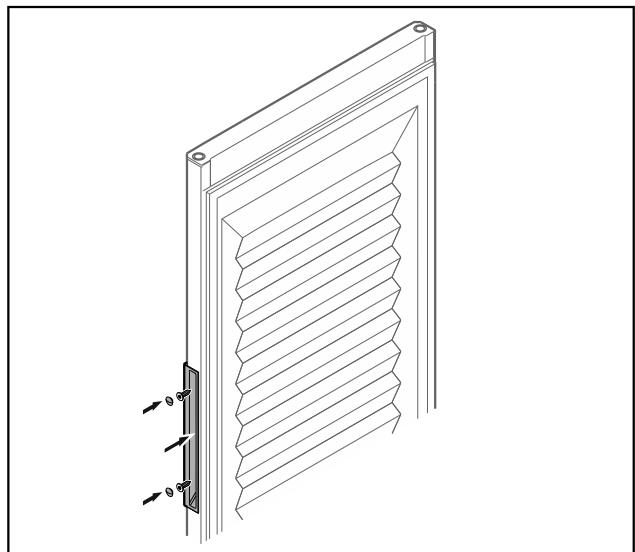


Fig. 16 Puerta con plástico espumado\*

# Instalación y conexión

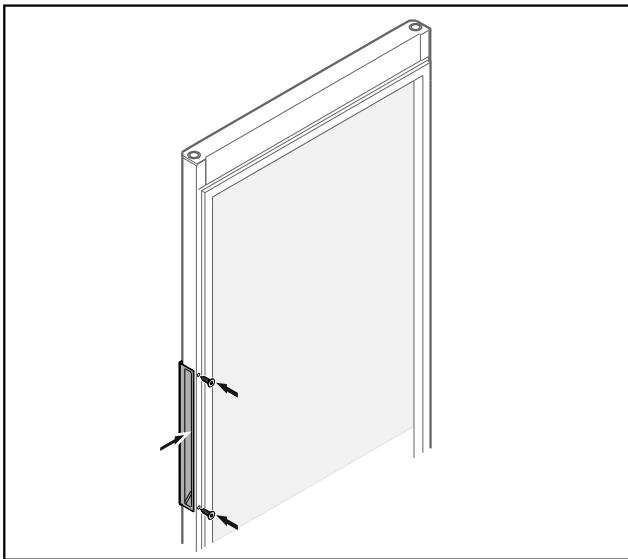


Fig. 17 Puerta de vidrio\*

- Atornillar el tirador en el lado contrario.

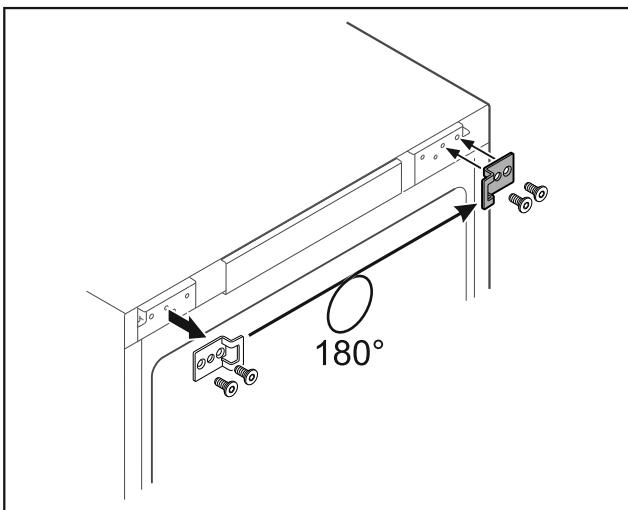


Fig. 18

- Colocar la escuadra de cierre en el lado contrario.

## Nota

Los agujeros están marcados y deben perforarse con tornillos autorroscantes.

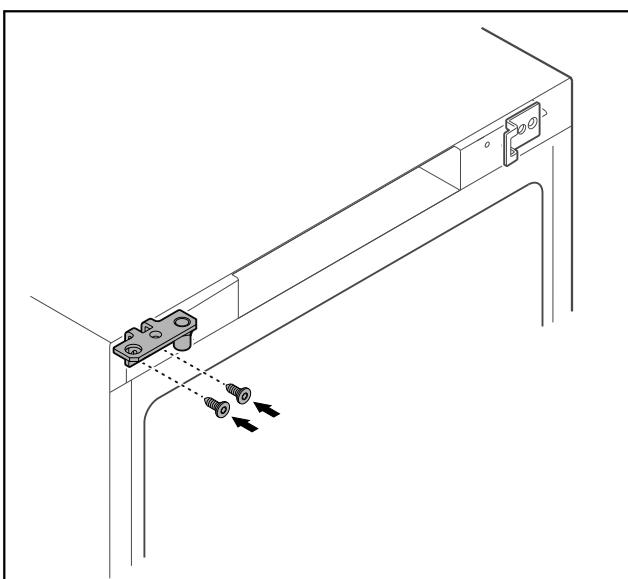


Fig. 19

- Colocar la escuadra de bisagra en el lado contrario.



## ADVERTENCIA

¡Peligro de lesiones y daños materiales al salirse la puerta!  
► Apretar los pernos de apoyo con el par indicado.

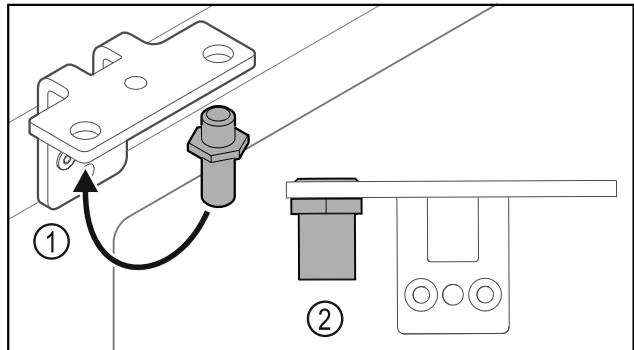


Fig. 20

- Cambiar la posición del perno Fig. 20 (1) en la escuadra de bisagra.
- Apretar el perno Fig. 20 (2) con un **par de 12 Nm**.
- Atornillar de nuevo la escuadra de bisagra.

## AVISO

¡Peligro de lesiones por muelles en tensión!

- No desensamblar el sistema de cierre de la puerta Fig. 21 (1).

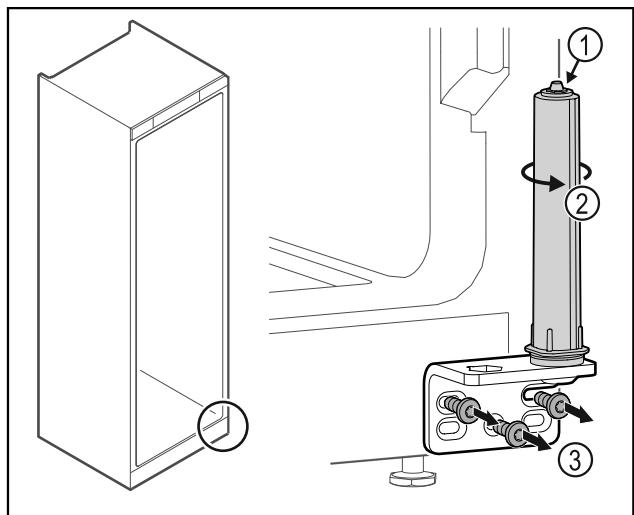


Fig. 21

- Girar el sistema de cierre Fig. 21 (2) hasta que haga clic.
- La tensión previa del sistema de cierre se ha liberado.
- Desatornillar la escuadra de bisagra Fig. 21 (3).

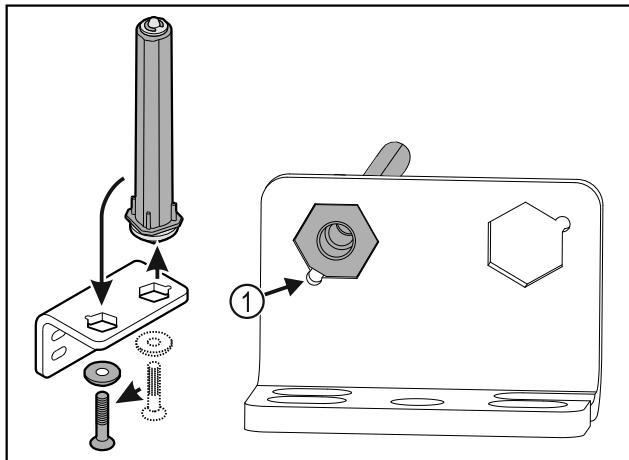


Fig. 22

- ▶ Cambiar la posición del sistema de cierre de la puerta en la escuadra de bisagra.
- ▶ Observar que, al colocar, el bisel del perno Fig. 22 (1) apunte hacia el agujero redondo.

-0-

#### Nota

Disposición incorrecta de las arandelas de ajuste de altura. La fijación de la tuerca ya no es posible de forma suficiente.

- ▶ La arandela debe encajar en la parte inferior del sistema de cierre.

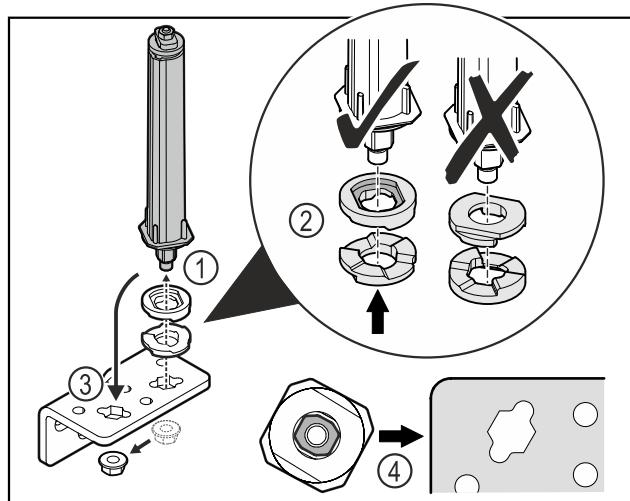


Fig. 23

- ▶ Soltar la tuerca y retirar el sistema de cierre de la puerta Fig. 23 (1).
- ▶ Tener en cuenta la orientación correcta de las arandelas de ajuste de altura Fig. 23 (2).
- ▶ Cambiar la posición del sistema de cierre de la puerta en la escuadra de bisagra y fijar con la tuerca Fig. 23 (3).
- ▶ Tener en cuenta la orientación correcta del sistema de cierre de la puerta al insertarlo Fig. 23 (4).

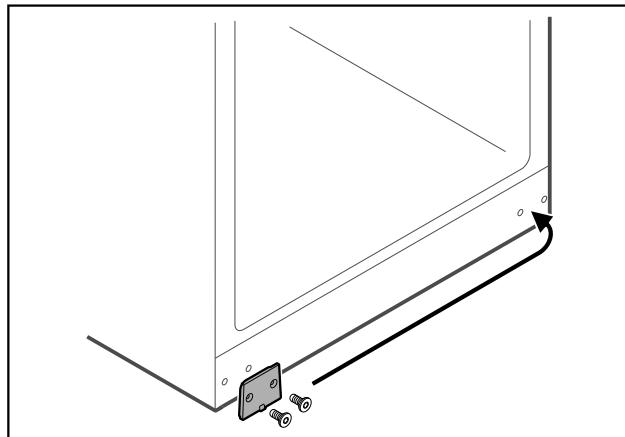


Fig. 24

- ▶ Colocar la placa de cubierta en el lado contrario.

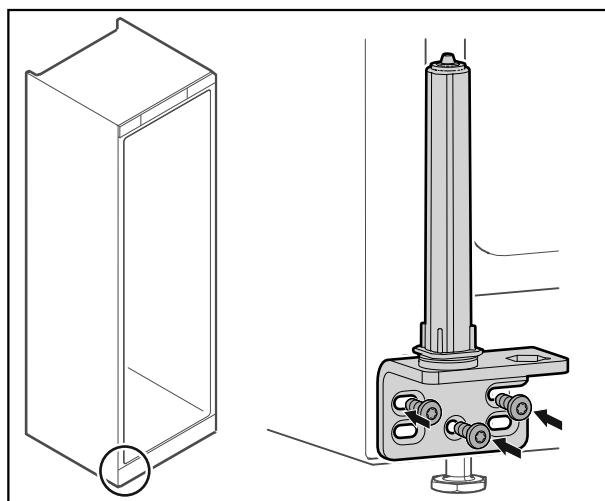


Fig. 25

- ▶ Atornillar la escuadra de bisagra en el lado contrario.

#### Nota

Una orientación y tensión previa correctas son importantes para el funcionamiento del sistema de cierre.

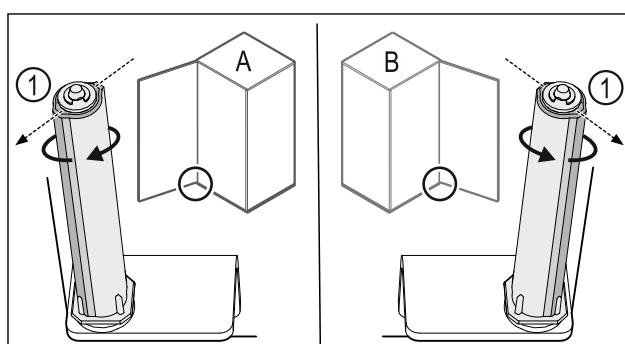


Fig. 26 Tope izquierdo (A) / tope derecho (B)

- ▶ Girar el sistema de cierre contra la resistencia hasta que el alma del sistema de cierre Fig. 26 (1) apunte hacia afuera.
- ▶ El sistema de cierre permanece por sí solo en esta posición.
- ▶ El sistema de cierre está alineado y ha sido tensado previamente.

## Instalación y conexión

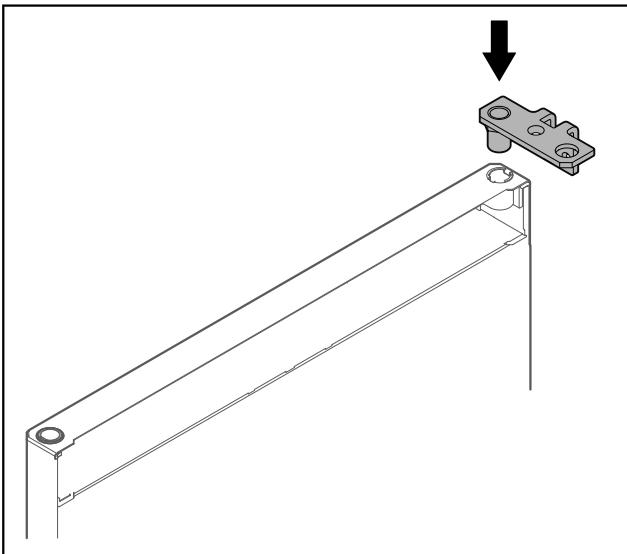


Fig. 27

- Colocar la escuadra de bisagra en la puerta.

### AVISO

- ¡Peligro de lesiones al salirse la puerta!
- Sujetar la puerta.

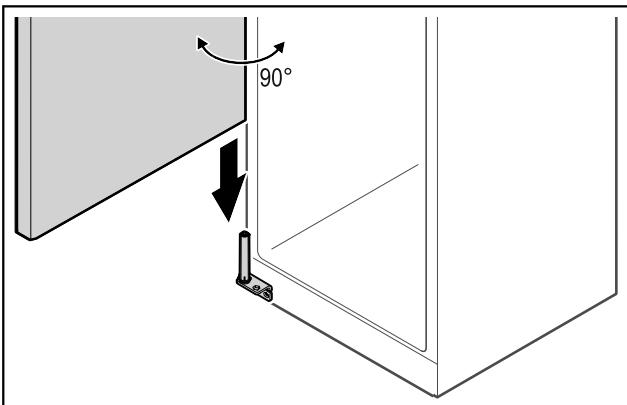


Fig. 28

- Con la ayuda de una segunda persona, levantar la puerta del suelo.
- Colocar con cuidado la puerta en el sistema de cierre a 90° en posición abierta.

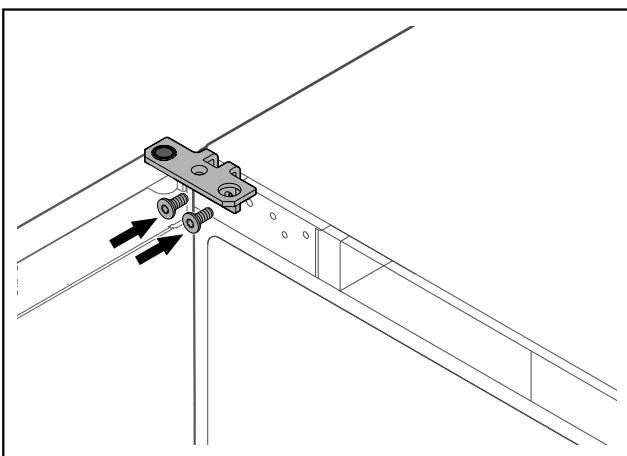


Fig. 29

- Atornillar la escuadra de bisagra.

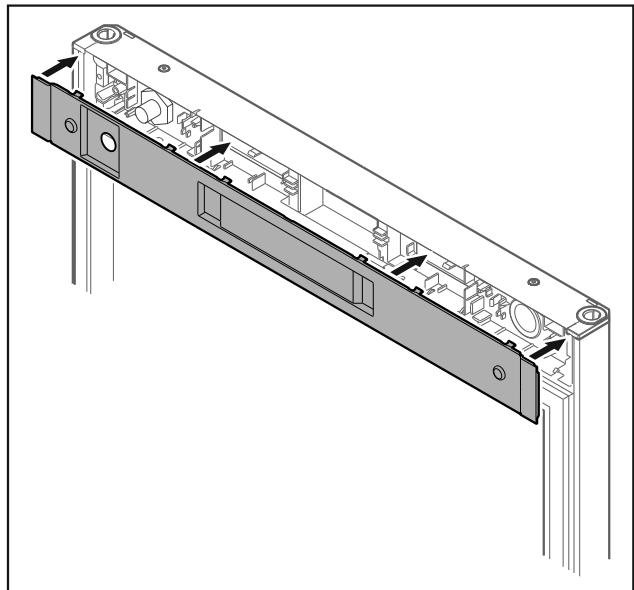


Fig. 30

- Colocar la cubierta.

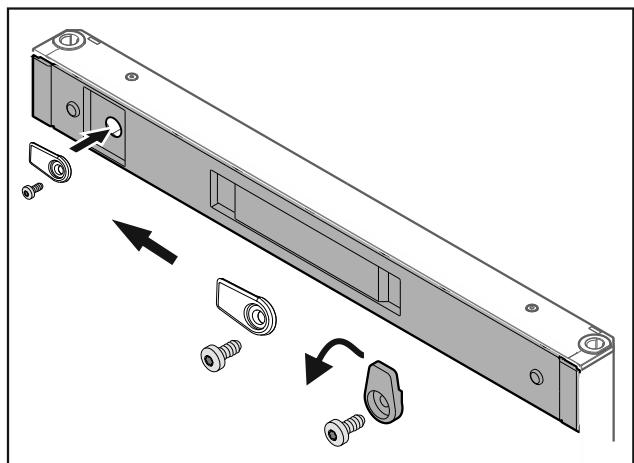


Fig. 31

- Atornillar el gancho de cierre.

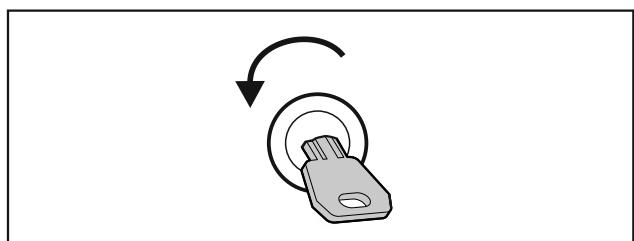


Fig. 32

- Abrir la puerta.

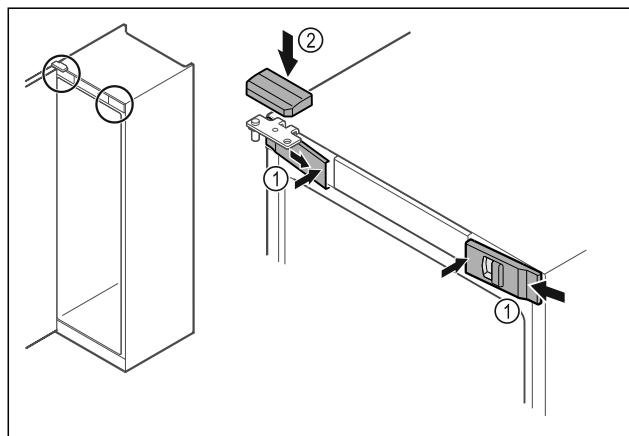


Fig. 33

- Enganchar las cubiertas delanteras *Fig. 33 (1)* lateralmente y encajar el interior.
- Encesar la cubierta superior *Fig. 33 (2)* desde arriba.
- Cerrar la puerta.
- La bisagra de la puerta se ha cambiado.

## 3.6 Alineación de la puerta

Si la puerta no está recta, puede ajustarla en la escuadra de bisagra inferior.

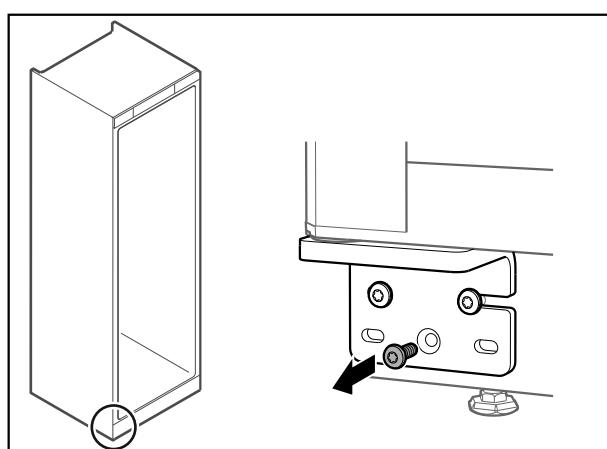


Fig. 34

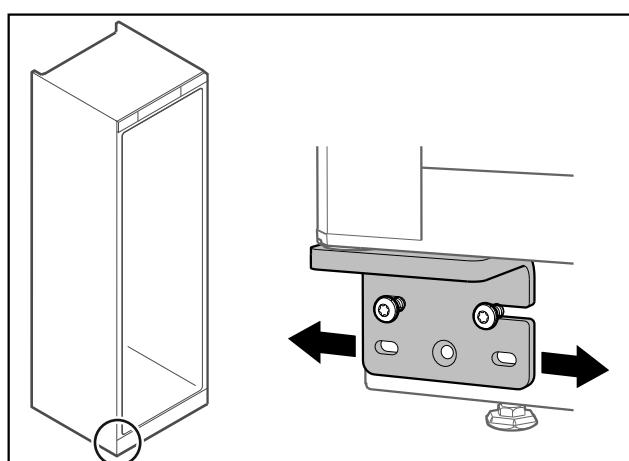


Fig. 35

- Soltar ligeramente los dos tornillos y desplazar la puerta con la escuadra de bisagra hacia la derecha o la izquierda.
- La puerta está alineada recta.

## 3.7 Retirada de la protección para el transporte

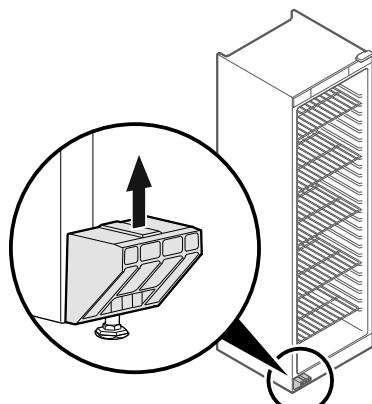


Fig. 36

- Quitar hacia arriba la protección para el transporte.
- El soporte de base permanece en el electrodoméstico.

## 3.8 Instalación del electrodoméstico



### ATENCIÓN

¡Peligro de daños y lesiones!

- El electrodoméstico se debe instalar entre 2 personas.



### ATENCIÓN

¡Peligro de daños y lesiones!

La puerta puede chocar contra la pared y resultar dañada. En puertas de cristal, el cristal dañado puede causar lesiones.

- Proteger la puerta para que no choque contra la pared. Colocar topes de puerta, por ejemplo, topes de fieltro, en la pared.
- Conectar todos los componentes necesarios (p. ej., cable de red) en la parte trasera del electrodoméstico y conducirlos hacia un lado.

### Nota

Los cables pueden resultar dañados.

- No aprisionar los cables al desplazar el electrodoméstico hacia atrás.

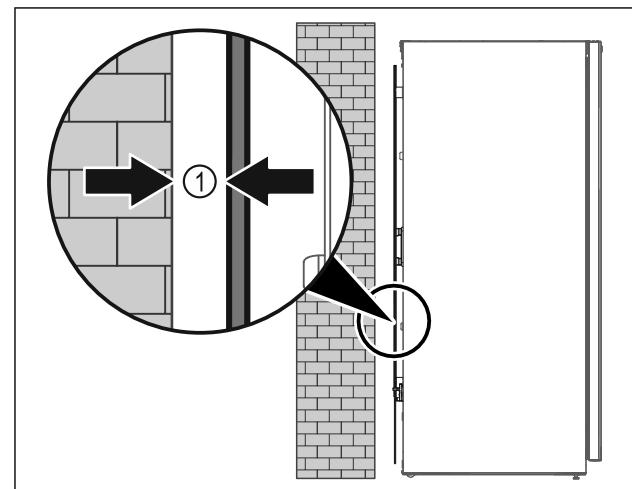


Fig. 37

# Instalación y conexión

- Instalar el electrodoméstico en medio de una sala o directamente arrimado a una pared con una distancia mínima de 5 mm Fig. 37 (I).

## 3.9 Alineación del electrodoméstico

### AVISO

El cuerpo del electrodoméstico está deformado y la puerta no cierra.

- Alinear el electrodoméstico en horizontal y vertical.  
► Compensar las irregularidades del suelo con las patas de ajuste.



### ADVERTENCIA

¡Ajuste incorrecto de la altura de la pata!

Lesiones graves o hasta mortales. Si la altura se ajusta incorrectamente, la parte inferior de la pata se puede soltar y el electrodoméstico puede volcar.

- No desenroscar demasiado la pata.

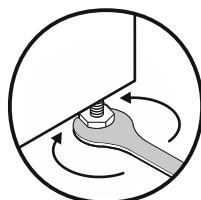


Fig. 38

#### Para subir el electrodoméstico:

- Girar la pata de ajuste en el sentido de las agujas del reloj.

#### Para bajar el electrodoméstico:

- Girar la pata de ajuste en el sentido contrario a las agujas del reloj.

## 3.10 Instalación de varios electrodomésticos

### AVISO

¡Peligro de daños por agua de condensación entre las paredes laterales!

- No colocar el electrodoméstico contiguo a otro frigorífico.  
► Colocar los electrodomésticos a una distancia de 3 cm entre sí.  
► Si se colocan varios electrodomésticos de forma contigua, no se deben superar las temperaturas de la clase climática CC2 (32,2 °C, 65 % humedad de aire).  
► Si la humedad del aire es mayor, aumentar la distancia entre los electrodomésticos.

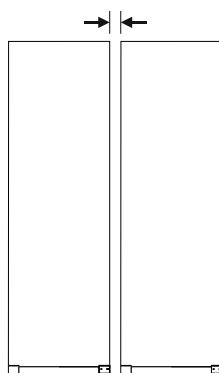


Fig. 39 Instalación Side by Side

### Nota

El kit Side by Side se puede adquirir como accesorio a través del servicio al cliente de Liebherr. (consulte 9.3 Servicio al cliente)

## 3.11 Tras la instalación

- Retirar las láminas protectoras.\*  
► Limpiar el electrodoméstico. (consulte 8.2 Limpiar el aparato)  
► En caso necesario: Desinfectar el electrodoméstico.  
► Guardar la factura para disponer de los datos del electrodoméstico y del distribuidor en caso de prestaciones de servicio.

## 3.12 Eliminación del embalaje



### ADVERTENCIA

Peligro de asfixia derivado del material de embalaje y las láminas

- No permita que los niños jueguen con el material de embalaje.

El embalaje está fabricado con materiales reciclables:

- Cartón paja/cartón
- Piezas de poliestireno expandido
- Láminas y bolsa de polietileno
- Flejes para bandaje de polipropileno
- Marco de madera clavado con plancha de polietileno\*
- Deposite el material de embalaje en un punto de recogida oficial.

## 3.13 Conectar el electrodoméstico al suministro eléctrico



### ADVERTENCIA

¡Peligro de descarga eléctrica y de sufrir lesiones por estar el electrodoméstico o el cable de alimentación eléctrica dañados!

Peligro de muerte y de lesiones por cortes. Si el electrodoméstico o el cable de alimentación eléctrica han sufrido daños durante el transporte, usted puede recibir una descarga eléctrica. Además, puede cortarse con piezas dañadas de la carcasa del electrodoméstico.

- Tras el transporte, comprobar que el electrodoméstico y el cable de alimentación eléctrica no presenten daños.  
► No poner en ningún caso en funcionamiento el electrodoméstico si este o el cable de alimentación eléctrica presentan daños.  
► Ponerse en contacto con el servicio al cliente.

Conecte el electrodoméstico al suministro eléctrico mediante el cable de alimentación conectado. El cable de alimentación tiene un enchufe en el extremo libre.

Asegurar que se cumplen los siguientes requisitos:

- El equipo y el cable de alimentación no están dañados.
- El electrodoméstico se ha colocado correctamente. (consulte 3.7 Retirada de la protección para el transporte)
- Se han cumplido los requisitos de conexión eléctrica.
- Se conocen y se cumplen las medidas para la conexión conforme a las especificaciones.
- La tensión y frecuencia de red se corresponden con las indicaciones de la placa de características.
- La caja de enchufe está debidamente conectada a tierra y protegida eléctricamente mediante fusible.

- La corriente de activación del fusible se sitúa entre 10 y 16 A.
- La toma de corriente es fácilmente accesible y no está detrás del electrodoméstico.



## ADVERTENCIA

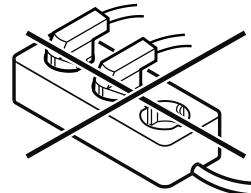
¡Peligro de incendio por conexión indebida!

Quemaduras.

Daños en el electrodoméstico.

► No utilice ningún cable prolongador.

► No utilice ninguna regleta de contactos.



## AVISO

¡Peligro de daños por conexión indebida!

Daños en el electrodoméstico.

► No conecte el aparato a inversores para sistemas aislados como instalaciones solares o generadores de gasolina.

► Conectar la clavija del cable conector a la red a la alimentación de tensión eléctrica. Prestar atención al asiento firme de la clavija en la toma de corriente.

► El electrodoméstico está conectado. Para la primera puesta en marcha, véanse las instrucciones de uso.

## 4 Puesta en marcha

### 4.1 Encendido del electrodoméstico

Asegurar que se cumplen los siguientes requisitos:

- El electrodoméstico está instalado y nivelado, y hay una caja de enchufe adecuada disponible.
- Se han retirado del electrodoméstico todas las cintas adhesivas, láminas protectoras y adhesivas, así como las protecciones para el transporte de dentro y fuera del electrodoméstico.
- Insertar el enchufe de alimentación de red.
- El electrodoméstico está encendido.

## 5 Conservación

### 5.1 Notas sobre la conservación

#### Nota

Si no se siguen estas indicaciones, se pueden deteriorar los alimentos.

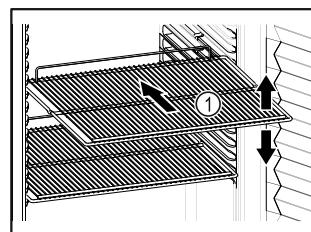


Fig. 40 Representación a modo de ejemplo

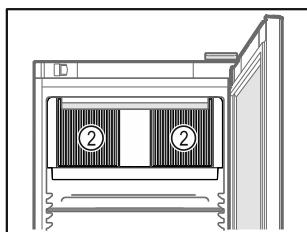


Fig. 41

Tener en cuenta lo siguiente a la hora de almacenar los alimentos:

- Si los estantes Fig. 40 (1) se pueden mover, ajustarlos según la altura.
- Tener en cuenta la carga máxima. (consulte 9.1 Datos técnicos)
- Cargar el electrodoméstico en cuanto se alcance la temperatura de conservación (conservación de la cadena de frío).
- El producto refrigerado no debe tocar la pared posterior.
- Los productos refrigerados no sobresalen de los estantes.
- Guardar los productos refrigerados en el envase correcto.
- Los productos refrigerados que desprendan o adquieran un ligero olor o sabor se deben guardar tapados o en recipientes cerrados.
- Guardar los líquidos en recipientes cerrados.
- Envasar la carne o el pescado crudos en recipientes limpios y cerrados. Así se evitará que la carne o el pescado entren en contacto con otros alimentos o con estas gotas.
- Distanciar los productos refrigerados para que el aire pueda circular bien.

## 5.2 Tiempos de conservación

Como valor orientativo para el tiempo de conservación se aplica la fecha de caducidad indicada en el envase.

## 6 Uso

### 6.1 Controles y elementos de indicación

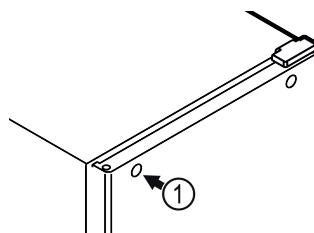


Fig. 42

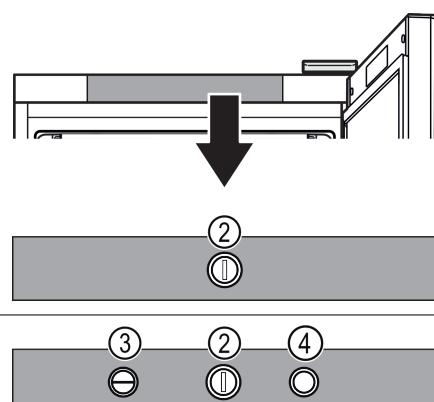


Fig. 42 (1) Cierre

Fig. 42 (2) Regulador de temperatura

Fig. 42 (3) Interruptor de encendido/apagado de la luz

Fig. 42 (4) Interruptor de contacto de puerta para ventilador

# Equipamiento

## 6.2 Funciones del electrodoméstico

### 6.2.1 Temperatura

La temperatura depende de los siguientes factores:

- La frecuencia con la que se abre la puerta
- La duración de la apertura de la puerta
- La temperatura ambiente del lugar de instalación
- El tipo, la temperatura y la cantidad de productos refrigerados

#### Nota

Con la temperatura correcta, los productos refrigerados se conservan durante más tiempo. De este modo se evita el desperdicio de alimentos.

**Ajuste de temperatura recomendado:** véase la clase de temperatura en la placa de características. (consulte 2.4 Ámbito de uso del aparato)

#### Ajuste de la temperatura

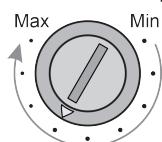


Fig. 43 Botón de control para ajustar la temperatura

- Ajustar una temperatura más baja en el aparato: Girar el regulador hacia "Max". En la posición "Max" se alcanza la temperatura más baja en el interior del aparato.
- Ajustar una temperatura más alta en el aparato: Girar el regulador hacia "Min".

### 6.2.2 Iluminación\*

El electrodoméstico dispone de iluminación interior.

La iluminación interior se enciende siempre que se abre la puerta del electrodoméstico.

#### Encendido/apagado de la luz\*

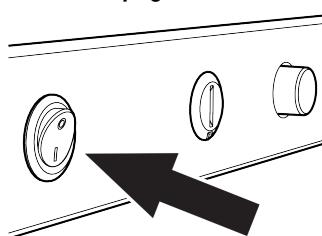


Fig. 44

- Accionar el interruptor de la luz.
- La luz está encendida o apagada.

## 7 Equipamiento

### 7.1 Cierre de seguridad

El cierre de la puerta del electrodoméstico está provisto de un mecanismo de seguridad.

#### 7.1.1 Bloqueo del electrodoméstico

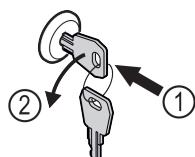


Fig. 45 Representación a modo de ejemplo

- Introducir la llave.

- Girar la llave 90° en sentido antihorario.
- El electrodoméstico ha quedado bloqueado.

#### 7.1.2 Desbloqueo del electrodoméstico

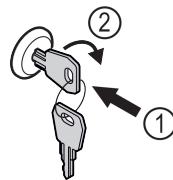


Fig. 46 Representación a modo de ejemplo

- Introducir la llave Fig. 46 (1).
- Girar la llave 90° en sentido horario Fig. 46 (2).
- El electrodoméstico se ha desbloqueado.

## 8 Mantenimiento

### 8.1 Descongelación del electrodoméstico



#### ADVERTENCIA

¡Desescarche incorrecto del aparato!

Lesiones y daños.

- Para acelerar el proceso de descongelación, no se deben usar otros dispositivos mecánicos ni medios distintos a los recomendados por el fabricante.
- No utilice ningún aparato de limpieza al vapor o con calor, llamas libres ni 'sprays' de desescarche.
- No retire el hielo con objetos punzantes.

La descongelación se realiza automáticamente. El agua de descongelación sale por el orificio de vaciado y se evapora.

Para mantener la funcionalidad del electrodoméstico, recomendamos descongelar cuando haya una acumulación de hielo elevada. La ubicación de montaje (por ejemplo, alta humedad), la configuración del dispositivo y el comportamiento incorrecto del usuario son decisivos para la formación de escarcha en el interior.

Si la descongelación automática no es suficiente, descongelar el aparato manualmente:

- Apagar el electrodoméstico.
- Retirar el enchufe de alimentación de red.
- Cambiar a otra ubicación los productos refrigerados.
- Dejar abierta la puerta del electrodoméstico durante la descongelación.
- Recoger el agua de descongelación restante con un paño, limpiar el orificio de vaciado y el electrodoméstico.

### 8.2 Limpiar el aparato

#### 8.2.1 Preparativos



#### ADVERTENCIA

¡Peligro de cortocircuito a través de piezas conductoras de corriente eléctrica!

Electrocución o desperfectos en el sistema electrónico.

- Apagar el electrodoméstico.
- Desenchufar el enchufe de alimentación de red o desconectar el fusible.



#### ADVERTENCIA

Peligro de incendio

- No dañar el circuito de refrigeración.

- ▶ Vaciar el electrodoméstico.
- ▶ Retirar el enchufe de alimentación de red.
- ▶ Observar las indicaciones para el transporte del aparato.

## 8.2.2 Limpieza de la carcasa

### AVISO

¡Limpieza indebida!  
Daños en el aparato.

- ▶ Utilice únicamente paños de limpieza suaves y limpia-dores universales con pH neutro.
- ▶ No utilice esponjas ni estropajos metálicos que sean abrasivos o puedan provocar arañazos.
- ▶ No utilice productos de limpieza cáusticos, abrasivos o que contengan arena, cloro o ácido.



### ADVERTENCIA

Riesgo de daños y lesiones derivado del vapor caliente  
El vapor caliente puede causar quemaduras y dañar las superficies.

- ▶ No emplee nunca aparatos de limpieza a vapor

### AVISO

¡Peligro de daños por cortocircuito!

- ▶ Al limpiar el electrodoméstico, asegurarse de que no penetre agua de limpieza en los componentes eléctricos.
- ▶ Limpiar el electrodoméstico con un paño suave y limpio. En caso de suciedad persistente, utilizar agua tibia con un limpia-crystal. Las botellas de vidrio se pueden limpiar adicionalmente con limpia-crystal.
- ▶ Limpiar una vez al año la espiral del condensador. Si la espiral del condensador no se limpia, se reduce considerablemente la eficiencia del electrodoméstico.

## 8.2.3 Limpieza de la cubierta del ventilador

### AVISO

¡Peligro de daños por cortocircuito!

- ▶ Al limpiar el electrodoméstico, asegurarse de que no penetre agua de limpieza en los componentes eléctricos.

### AVISO

¡Limpieza indebida!  
Daños en el aparato.

- ▶ Utilice únicamente paños de limpieza suaves y limpia-dores universales con pH neutro.
- ▶ No utilice esponjas ni estropajos metálicos que sean abrasivos o puedan provocar arañazos.
- ▶ No utilice productos de limpieza cáusticos, abrasivos o que contengan arena, cloro o ácido.

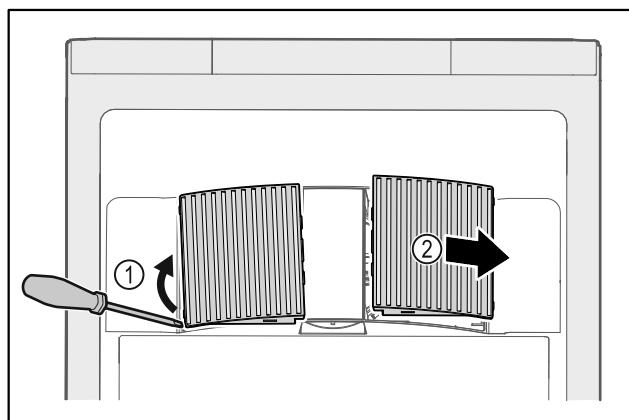


Fig. 47

- ▶ Abrir cuidadosamente las cubiertas del ventilador haciendo palanca por un lado Fig. 47 (1) y retirarlas hacia delante Fig. 47 (2).
- ▶ Enjuagar las ranuras de aire de las cubiertas del ventilador bajo el chorro de agua corriente. En caso de suciedad persistente, utilizar agua tibia con un limpia-dedor neutro.
- ▶ Dejar secar completamente las cubiertas del ventilador al aire.
- ▶ Volver a colocar las cubiertas del ventilador en el electrodoméstico.

## 8.2.4 Limpieza del interior



### ADVERTENCIA

¡Peligro de cortocircuito a través de piezas conductoras de corriente eléctrica!

Electrocución o desperfectos en el sistema electrónico.

- ▶ Apagar el electrodoméstico.

- ▶ Desenchufar el enchufe de alimentación de red o desconectar el fusible.



### ADVERTENCIA

Riesgo de daños y lesiones derivado del vapor caliente  
El vapor caliente puede causar quemaduras y dañar las superficies.

- ▶ No emplee nunca aparatos de limpieza a vapor

### AVISO

¡Limpieza indebida!

Daños en el aparato.

- ▶ Utilice únicamente paños de limpieza suaves y limpia-dores universales con pH neutro.
- ▶ No utilice esponjas ni estropajos metálicos que sean abrasivos o puedan provocar arañazos.
- ▶ No utilice productos de limpieza cáusticos, abrasivos o que contengan arena, cloro o ácido.

### Nota

- ▶ Sumidero del agua de descongelación (consulte 2.2 Vista general del electrodoméstico y del equipamiento) : eliminar los sedimentos con una herramienta auxiliar fina (p. ej., un bastoncillo de algodón).

### Nota

No dañar ni retirar la placa de características situada en el interior del electrodoméstico. La placa de características es importante para el servicio al cliente. (consulte 9.3 Servicio al cliente)

- ▶ Abrir la puerta.
- ▶ Vaciar el electrodoméstico.
- ▶ Limpiar el interior y las piezas del equipamiento con agua tibia y un poco de detergente. No utilizar productos de limpieza cáusticos ni que contengan arena y tampoco disolventes químicos.

## 8.2.5 Despues de la limpieza

- ▶ Secar el electrodoméstico y las piezas del equipamiento.
- ▶ Conectar y poner en marcha el electrodoméstico.
- ▶ Cuando la temperatura sea lo suficientemente baja:
- ▶ colocar los productos que se deben refrigerar.
- ▶ Repetir periódicamente la limpieza.
- ▶ Limpiar y eliminar el polvo de la máquina de refrigeración con intercambiador de calor una vez al año.

## 9 Asistencia al cliente

### 9.1 Datos técnicos

Rango de temperatura	
Refrigeración	+2 °C a +9 °C

Carga máxima por bandeja A)			
Ancho del electrodoméstico	550 mm	600 mm	750 mm
Estantes parrilla	--	45 kg	60 kg
Placa de vidrio	40 kg	40 kg	40 kg
Cajón (refrigeradores)	15 kg	15 kg	15 kg

A) En caso de carga elevada, las bandejas pueden combarse ligeramente.

Capacidad útil
Véase la capacidad útil en la placa de características. (consulte 2.2 Vista general del electrodoméstico y del equipamiento)

Iluminación*	
Clase de eficiencia energética A)*	Fuente de luz*
Este producto contiene una o varias fuentes de luz de la clase de eficiencia energética F	LED

A) El electrodoméstico puede incluir fuentes de luz con diferentes clases de eficiencia energética. Se indica la clase de eficiencia energética más baja.

### 9.2 Avería técnica

El electrodoméstico se ha construido y fabricado para proporcionar un alto nivel de fiabilidad funcional y una larga vida útil. No obstante, si durante el funcionamiento se produce una avería, comprobar si se trata de un fallo de uso. En este caso, los costes de reparación correrán a cargo del usuario aunque el electrodoméstico se encuentre dentro del periodo de garantía.

El usuario puede subsanar las siguientes averías.

#### 9.2.1 Funcionamiento del electrodoméstico

Fallo	Causa	Solución
El electrodoméstico no funciona.	→ El electrodoméstico no está encendido.	► Encender el electrodoméstico.
	→ El enchufe de alimentación de red no entra correctamente en la caja de enchufe.	► Comprobar el enchufe de alimentación de red.
	→ El fusible de la caja de enchufe no está en buen estado.	► Comprobar el fusible.
	→ Fallo de corriente	► Mantener el electrodoméstico cerrado.
La temperatura no es suficientemente baja.	→ La puerta del electrodoméstico no está cerrada correctamente.	► Cerrar la puerta del electrodoméstico.
	→ La ventilación y el escape de aire son insuficientes.	► Liberar y limpiar la rejilla de ventilación.
	→ La temperatura ambiente es demasiado alta.	► Comprobar que las condiciones ambientales sean correctas: (consulte 2.4 Ámbito de uso del aparato)
	→ El electrodoméstico se ha abierto con demasiada frecuencia o ha permanecido abierto durante mucho tiempo.	► Esperar a ver si se vuelve a ajustar de forma automática la temperatura necesaria. En caso contrario, dirigirse al servicio atención al cliente. (consulte 9.3 Servicio al cliente)
	→ La temperatura está ajustada incorrectamente.	► Ajustar la temperatura más baja y comprobarlo transcurridas 24 horas.
	→ El electrodoméstico está situado demasiado cerca de una fuente de calor (cocina, calefacción, etc.).	► Cambiar el lugar de instalación del electrodoméstico o de la fuente de calor.

### 9.3 Servicio al cliente

En primer lugar, comprobar si puede eliminar el error por su cuenta. Si no fuera posible, ponerse en contacto con el servicio al cliente.

Puede encontrar la dirección en el folleto del "servicio de atención al cliente de Liebherr" adjunto o en [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



## ADVERTENCIA

¡Reparación no profesional!  
Lesiones.

- Las reparaciones e intervenciones en el aparato y la línea de alimentación eléctrica que no se nombran expresamente (consulte 8 Mantenimiento) sólo se deben realizar a través del servicio postventa.
- Las líneas de alimentación eléctrica dañadas deben ser sustituidas únicamente por el fabricante o por su servicio técnico o por personal con una cualificación similar.
- En aparatos con enchufes con puesta a tierra, el propio cliente puede realizar el cambio.

## 9.3.1 Contacto con el servicio al cliente

Asegurar que se dispone de la siguiente información sobre el electrodoméstico:

- Denominación del electrodoméstico (Model e Index)
- N.º de servicio (Service)
- N.º de serie (S-Nr.)

- Acceder a la información sobre el electrodoméstico a través de la pantalla .
- o-
- Obtener la información sobre el electrodoméstico en la placa de características. (consulte 9.4 Placa de características)
- Anotar dicha información.
- Informar al servicio al cliente: Indicar el error y facilitar la información sobre el electrodoméstico.
- Esto permite un servicio rápido y preciso.
- Seguir las instrucciones del servicio al cliente.

## 9.4 Placa de características

La placa de características se encuentra en la parte interior del aparato. Véase la vista general del aparato.

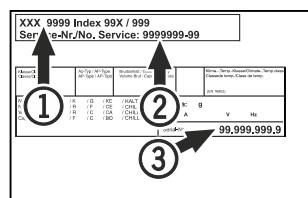


Fig. 48

(1) Denominación del aparato

(3) N.º de serie

(2) N.º de servicio

## 10 Puesta fuera de servicio

- Vaciar el aparato.
- Apagar el aparato.
- Sacar el enchufe de la toma de corriente.
- Limpiar el aparato. (consulte 8.2 Limpiar el aparato)
- Si están presentes: Retire las cubiertas y el aislamiento de la guía del sensor para evitar la formación de moho.
- Dejar la puerta abierta para que no se formen olores desagradables.

### Nota

- ¡Daños en el aparato y fallos de funcionamiento!
- Tras la puesta fuera de servicio, el aparato se debe almacenar a una temperatura ambiente permitida de entre -10 °C y +50 °C.

## 11 Eliminación

### 11.1 Preparar el aparato para su eliminación



Liebherr utiliza pilas en algunos aparatos. Por motivos de protección del medioambiente, la legislación de la UE obliga al usuario final a retirar estas pilas de los aparatos usados antes de proceder a su eliminación. Si su aparato incluye pilas, encontrará la indicación correspondiente en el propio aparato.

Bombillas Si puede retirar usted mismo las bombillas sin dañarlas, también debe desmontarlas antes de la eliminación del aparato.

- Poner el aparato fuera de servicio.
- Si es posible: desmontar las bombillas sin dañarlas.

### 11.2 Eliminar el aparato de manera respetuosa con el medioambiente



El aparato todavía contiene materiales valiosos y se debe llevar a un punto de recogida separado de los residuos domésticos sin clasificar.



Las pilas se deben eliminar por separado del aparato usado. A este respecto, puede entregar las pilas gratuitamente en un comercio, así como en los centros de reciclaje y puntos verdes.

Bombillas

Eliminar las bombillas desmontadas a través de los sistemas de recogida pertinentes.

En el caso de Alemania:

Puede eliminar gratuitamente el aparato en los centros de reciclaje y puntos verdes, en los contenedores de recogida de la clase 1. En el caso de comprar un frigorífico/congelador nuevo y hacerlo en una superficie comercial > 400 m<sup>2</sup>, el comercio se encargará de retirar el aparato usado.



## ADVERTENCIA

¡Fugas de refrigerante y aceite!

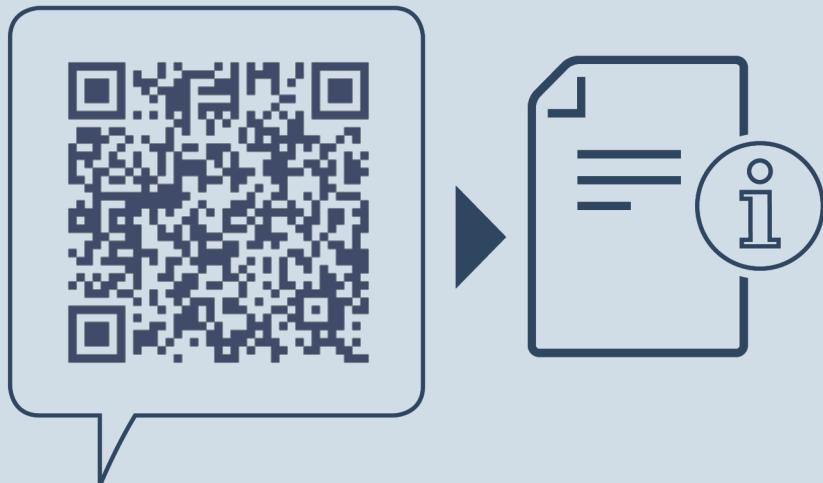
Incendio. El refrigerante contenido es respetuoso con el medioambiente, pero es inflamable. El aceite contenido también es inflamable. Las fugas de refrigerante y aceite pueden inflamarse con una concentración correspondientemente elevada y al entrar en contacto con una fuente de calor externa.

- No se deben dañar las tuberías del circuito de refrigerante y del compresor.
- Observar las indicaciones para el transporte del electrodoméstico.
- Transportar el aparato sin daños.
- Eliminar las pilas, las bombillas y el aparato conforme a lo dispuesto anteriormente.

### 12 Información adicional

En el folleto de servicio adjunto o en internet, en <https://home.liebherr.com>, encontrará más información sobre las condiciones de garantía.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**ES** Refrigerador de bebidas de mostrador  
MANUAL ORIGINAL DEL CONDUCTOR

## Índice de números

de artículo: **7085827-00**

Fecha de publicación: 20251007